

La Alfred May

bui effatuerpenet

To Ma Seurt mai 1880.

# LA VIERGE

LÉGENDE SACRÉE EN QUATRE SCÈNES

Exécutée à l'Académie Nationale de Musique le 22 Mai 1880.

CH. GRANDMOUGIN.

J. MASSENET.

#### PERSONNAGES

LA VIERGE Soprano Mmes	KRAUSS.
L'ARCHANGE GABRIEL Soprano	DARAM.
UN ARCHANGE	
UNE JEUNE GALILÉENNE MARIE-MAGDELEINE UN ARCHANGE	BARBOT.
JEAN Ténor M.M.	LAURENT.
L'HÔTE SIMON THOMAS Baryton.	CARON.

### CHŒURS:

ANGES – FEMMES GALILÉENNES – INVITÉS – PEUPLE – SOLDATS

APÔTRES et FIDÈLES.

N. B. Toute exécution partielle ou totale de cet ouvrage devra être autorisée par l'Éditeur G. HARTMANN.

La Partition et les Parties d'orchestre ne seront louées que par traité spécial

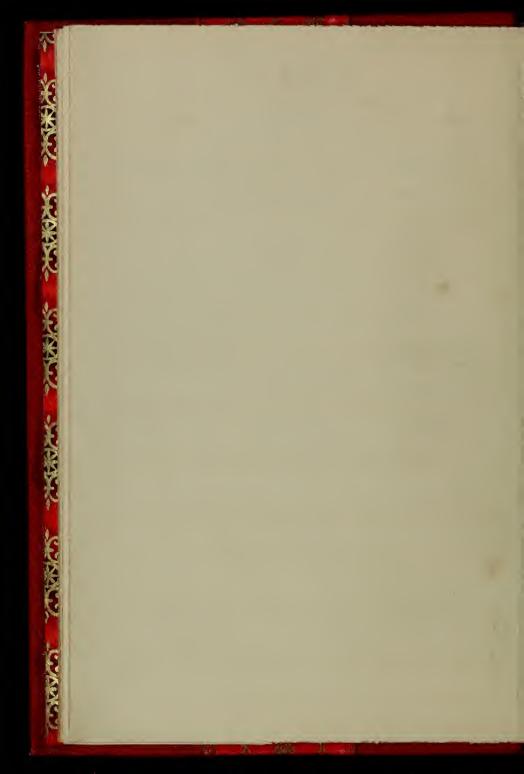
Les Parties de Chieurs étant gravées toute reproduction par la copie ou l'autographie serait légalement poursuivie.

## TABLE DES MORCEAUX

### PREMIÈRE SCÈNE

### L'Annonciation

LA VIERGE, L'ANGE GABRIEL, LES ANGE	S. Pages	
I. PRÉLUDE - PASTORALE	(Orchestre)	
(Le sommeil na pas quitté notre maiso	n. (La Vierge)	
2. SCÈNE ET PRIÈRE	6.	
3. CHŒUR DES ANGES Le Messager du Roi des Rais	(Soprani)	
4. 000 Je viens te saluer	(L'ange Gabriel, La Vierge) 15.	
DEEXIÈME SCÈNE		
Les Noces de Cana		
LA VIERGE, UNE JEUNE GALILÉENNE, L'BÔTE, MARIE-SALOMÉ, MARIE-MAGDELEINE, JEAN, Femmes Galiléennes, lavités et Peuple.		
· ·		
5. CHŒUR DU FESTIN	(s, t, B.)	
(Simple, comme un enfant!	(Une Jeune Galiléenne, Femmes Galiléennes) . 45.	
RÉCIT Beaux danseurs de la Galilée	(Baryton)	
DANSE GALILÉENNE (Orchestre) 62.		
7. SCÈNE DU MIRACLE Miracle! J'en frémis encore	(Ensemble) 70.	
8. AIR O mon fils! On tacclame	(La Vierge)	
8his ENSEMBLE FINAL Gloire au Maître des Cités	. (Marie-Salome, Galiléenne, Jean, l'Hôte, S.T.B) 113.	
TROISIÈME SCÈNE		
Le Vendredi - Saint		
LA VIERGE, MARIE-SALOMÉ, MARIE-MAGDELEINE, JEAN, SIMON,		
Peuple et Soldats,		
9. SCÈNE	(E1)	
Du-ous au cole au preiotre	(r.nsemple)	
QUATRIÈME SCÈNE		
L'Assomption		
LA VIERGE, MANGE GABRIEL, JEAN, THOMAS, LES A	RCHANGES,	
Les Anges, Les Apôtres, Les Fidèles,		
10. PRÉLUDE (Le Dernier sommeil de la Vierge)	(Omhestre)	
11 L'ADIEU DES APÔTRES Dans nos cœurs quelle douleur profono	e. (Jean, Thomas, Apètres, T. B / 159.	
12. CHŒUR DES ANGES		
15 STROPHES (L'extase de la Vierge) . Rêve infini! Divine extase!		
14. L'ASSOMPTION Magnificat anima mea Dominum!		
	( )	



## LA VIERGE

LEGENDE SACRÉE EN QUATRE SCÈNES

CH. GRANDMOUGIN.

J. MASSENET.

tre SCÈNE

### L' ANNONCIATION.

LA CHAMBRE DE LA VIERGE À NAZARETH. ... IL FAIT NUIT.

L'ange Gabriel traversant les plaines étoilées se dirigea vers la demeure de Marie. Les traits de l'ange étaient ceux d'un adolescent, ses vétements étaient blancs et il tenait à la main un lys fleuzi. À la vue de la Vierge il fléchit le genou et lui dit:

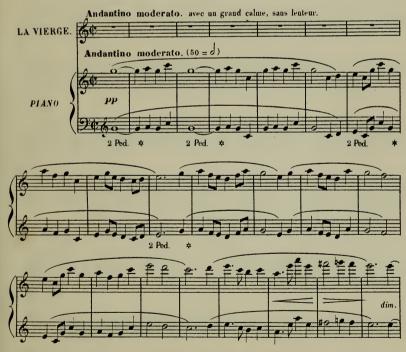
> « Je te salue Marie, le Seigneur te bénit entre toutes les femmes; tu concevras un fils, il aura nom Jésus, en toi le Saint-Esprit descendra.»

Marie toute troublée répondit: « Voici la servante du Seigneur. »

Et l'ange se retira.

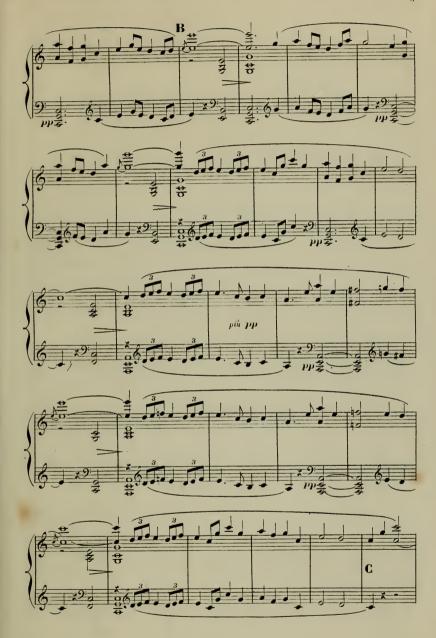
LÉGENDE de NOTRE-DAME.

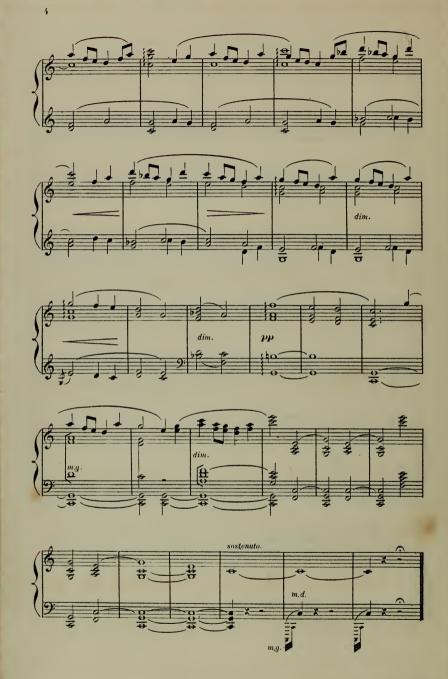
# Nº 1. \_PRÉLUDE - PASTORALE.



AVIS: Les chefs d'orchestre et les accompagnateurs sont instamment priés de se fier au MÉTRONOME afin de se rapprocher autant que possible des mouvements exacts indiqués dans la Partition.







G



m**f** 















## Nº3. \_CHOEUR DES ANGES.







## Nº4.\_DUO.



























## LES NOCES DE CANA.

## À CANA EN GALILÉE.

Le jour des noces de deau, fils de Marie Salomé, désus changen miraculeusement l'eau en vin .... Dès ce jour ses disciples crurent en lui....

Alors desus quitta sa mère afin d'aller glorifier son Pere céleste et se manifester au monde pour le salut des ames.

Et la Vierge pleura amèrement.

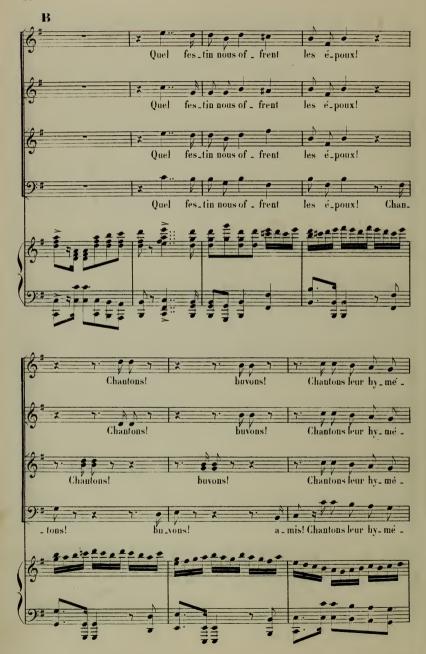
LÉGENDE de N.-D.

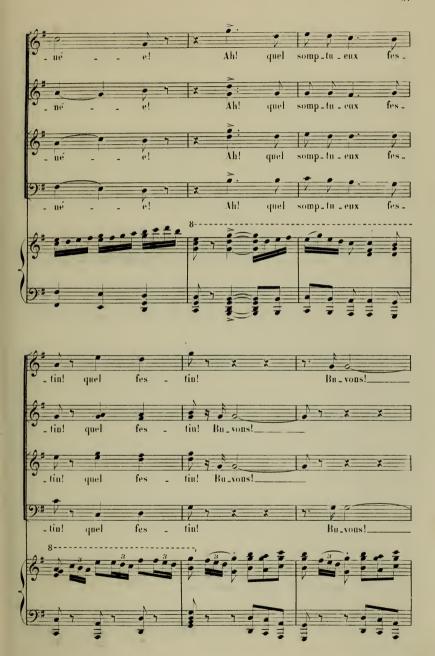
## Nº 5. \_CHŒUR DU FESTIN.

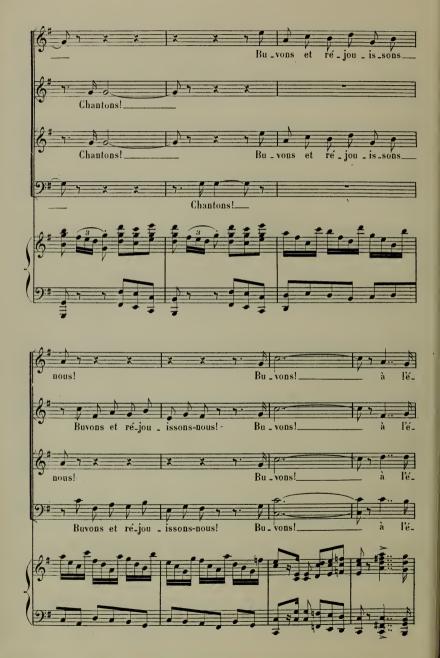




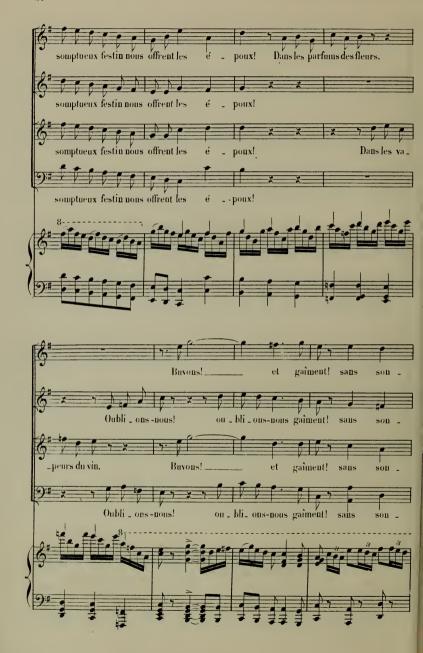






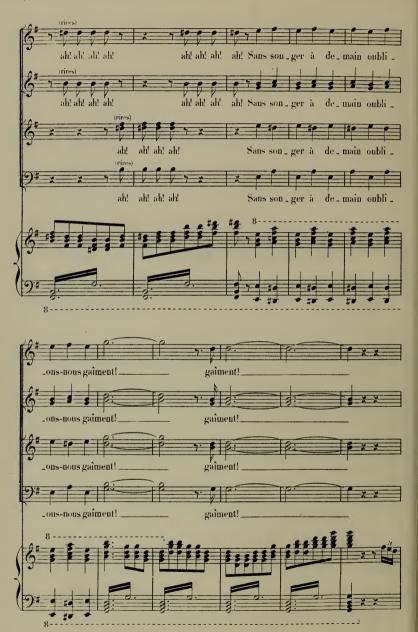


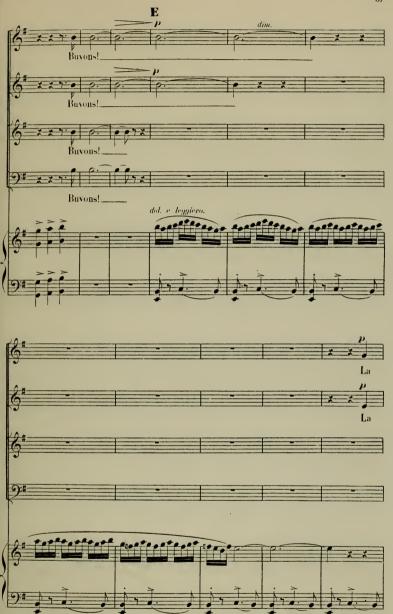


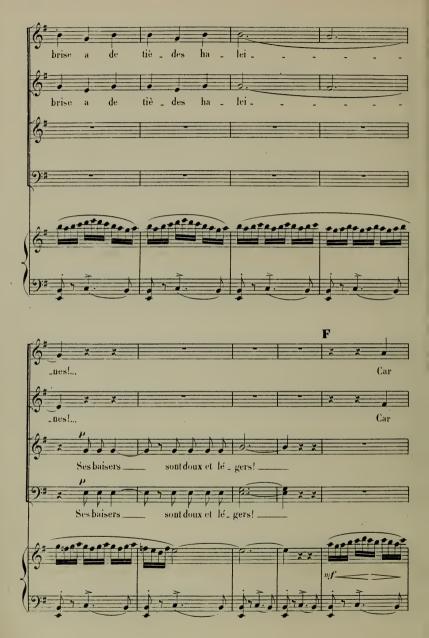




大学社会である。 と大学など大学 と大学を対象と、と表も記される。



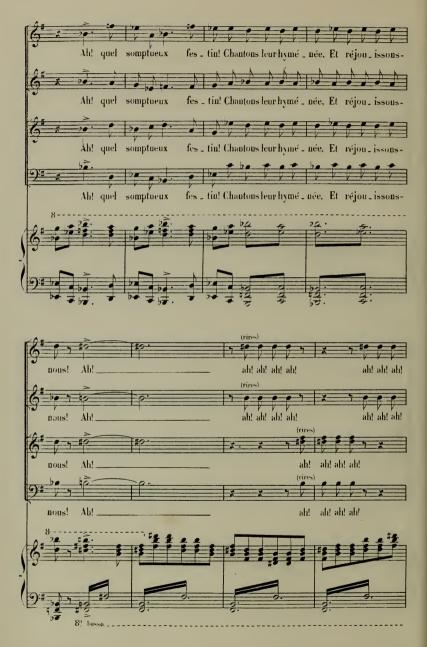


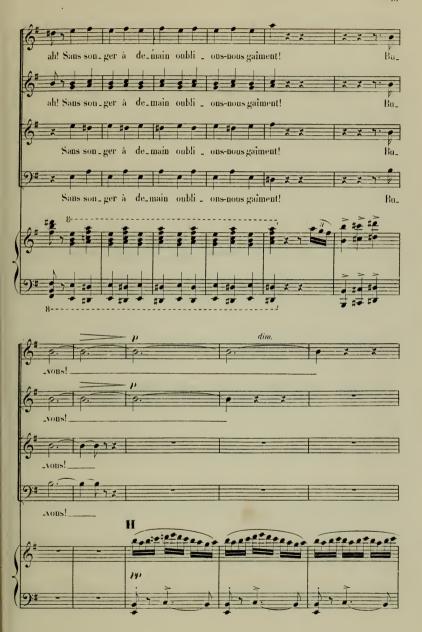


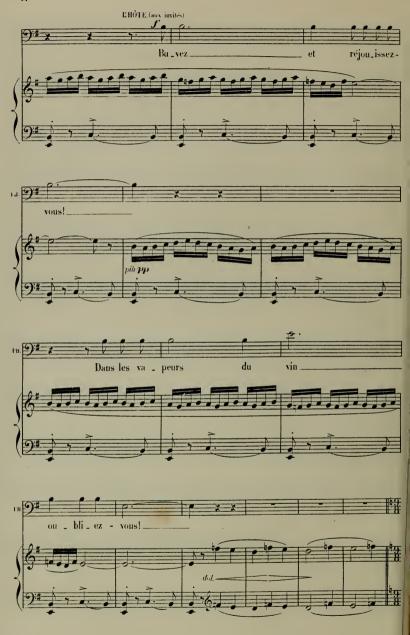
















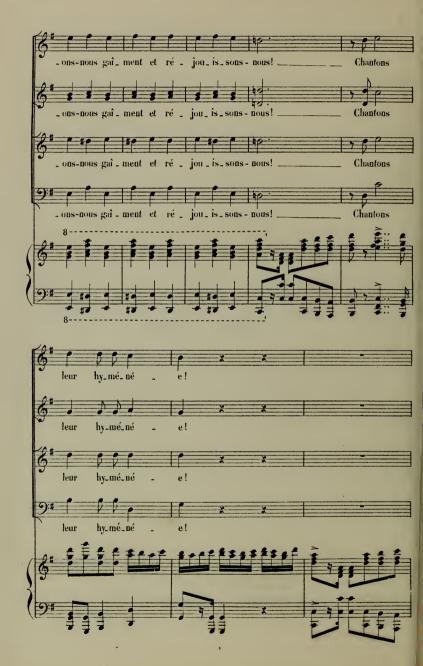
| ○大田田東の ・大田田和へ ・大田田田東へ

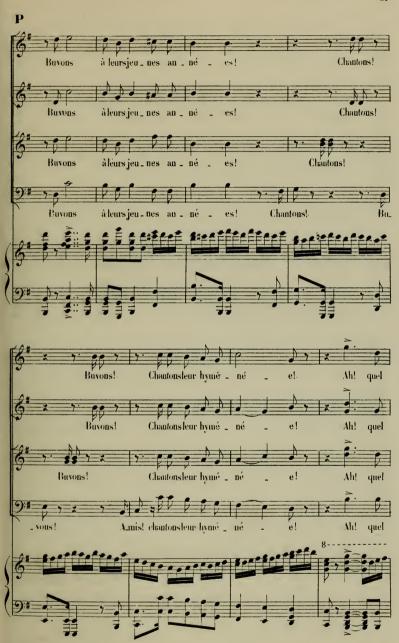




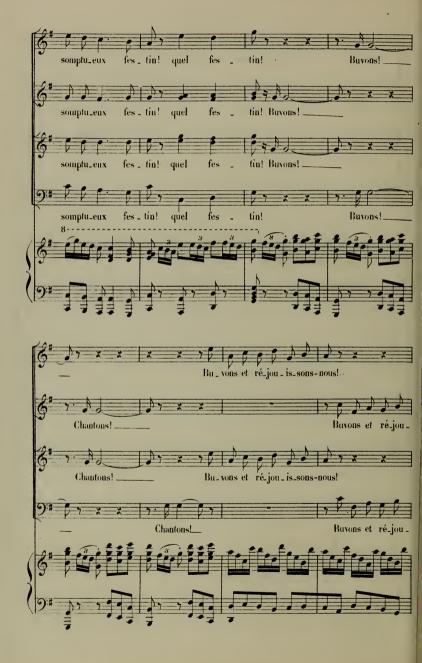


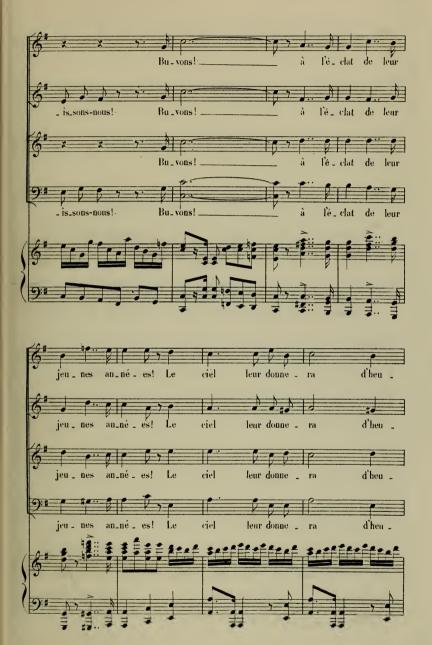
○大大日本大人 ・シャウのマスト ・シャロのアント ・シャンのできない。



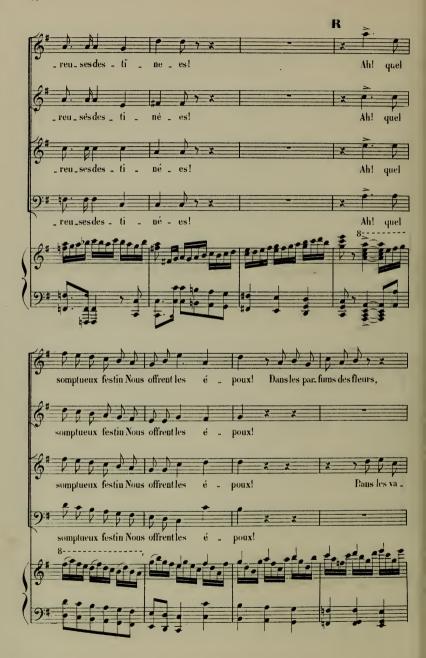


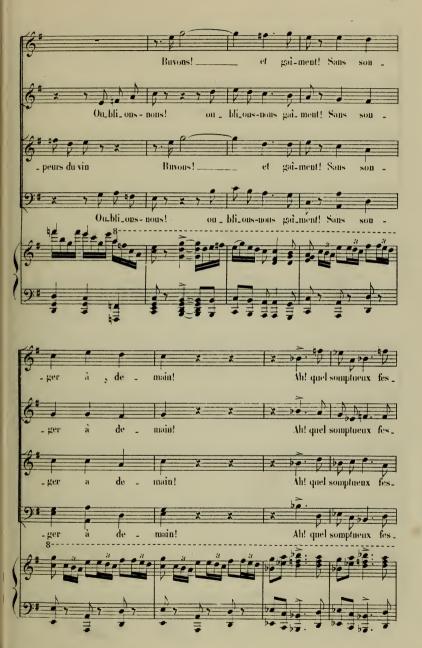
大元は3000 - シスラは3000 - シカロボアルーンのでは3000 co





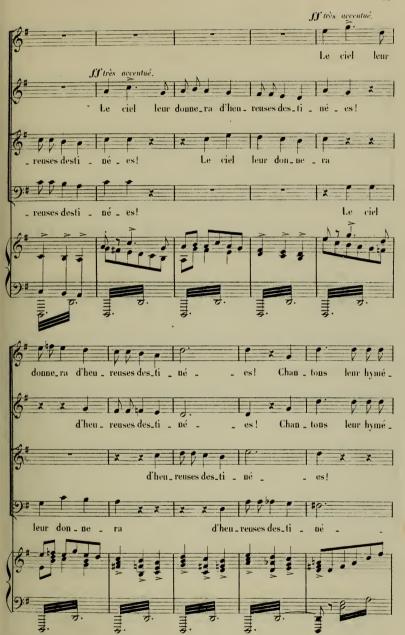
SALESTAN STREET STREET, STREET



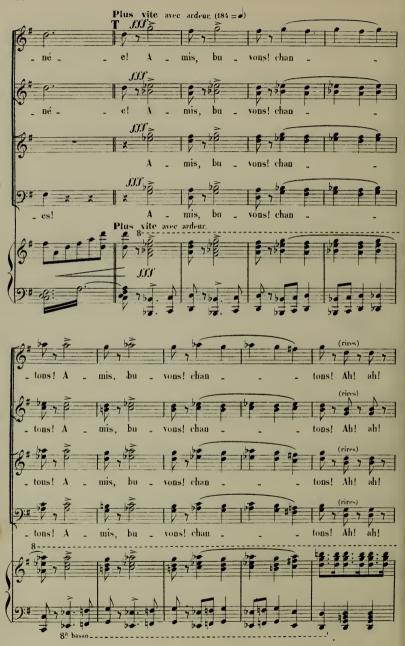


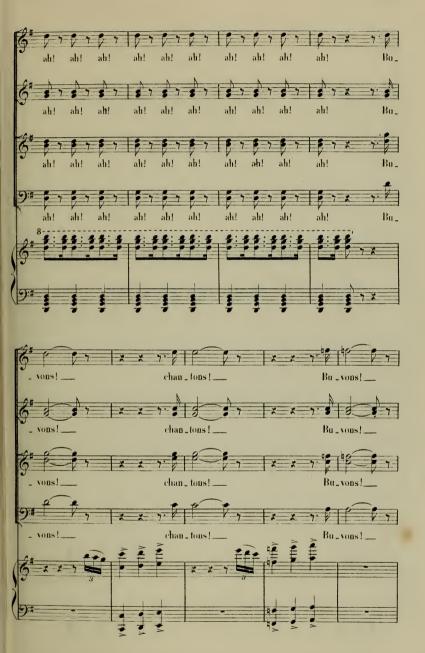
NATIONAL PROPERTY OF THE PROPE





かに出るので、シスラックへ

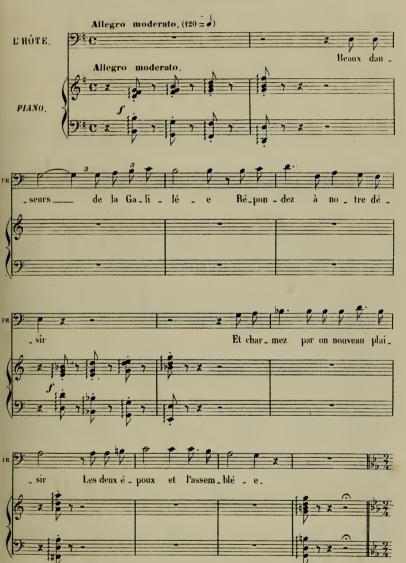






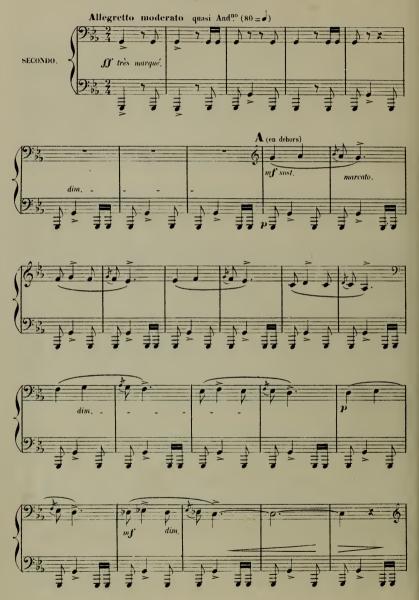
# N° 6\_ RÉCIT

## DANSE GALILÉENNE.



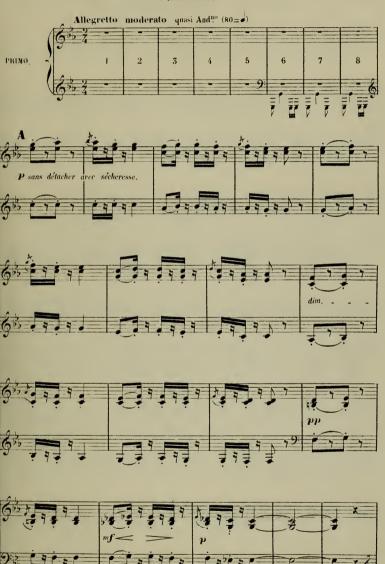
#### DANSE GALILEENNE

à QUATRE MAINS.

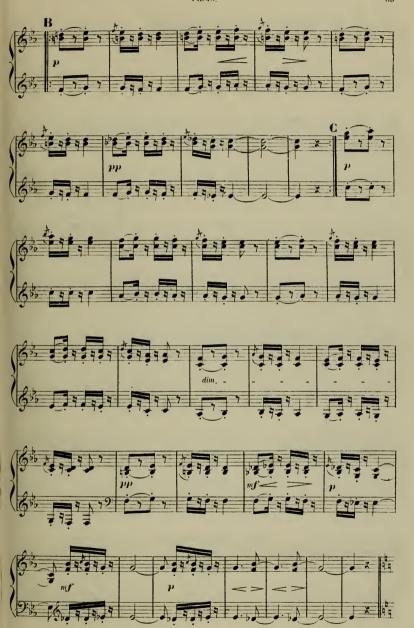


#### DANSE GALILÉENNE

W QUATRE MAINS









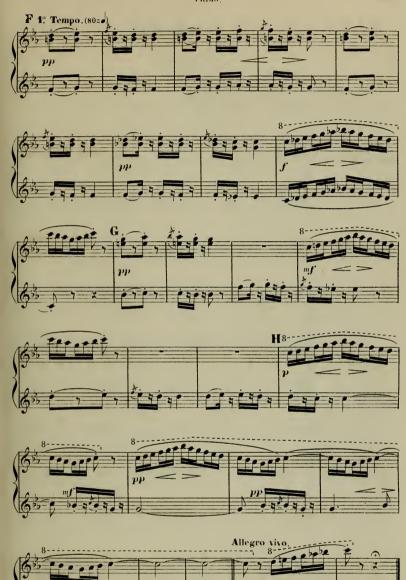






poco rall.

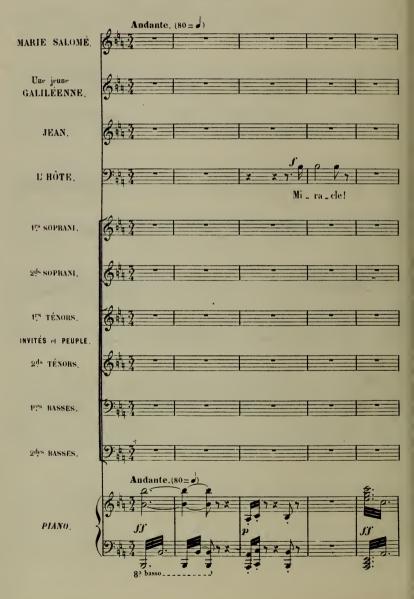




SALINE STATES OF THE STATES OF

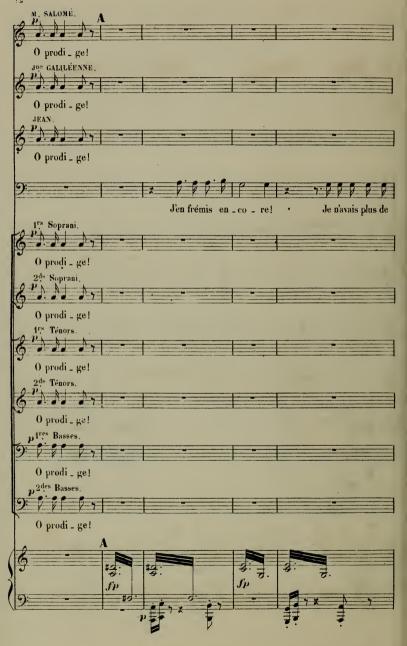
# SCÈNE DU MIRACLE.

### Nº 7\_ ENSEMBLE.



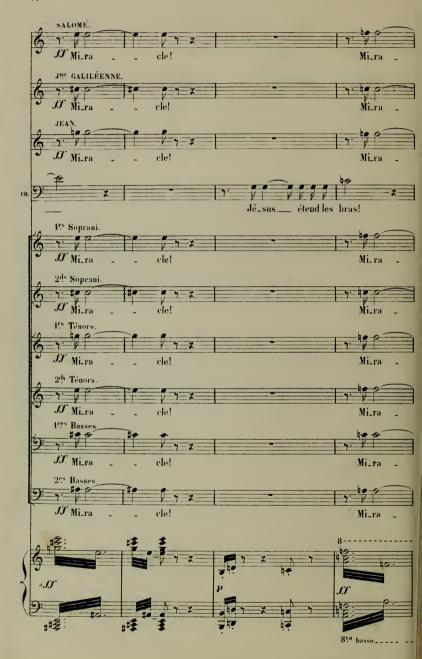


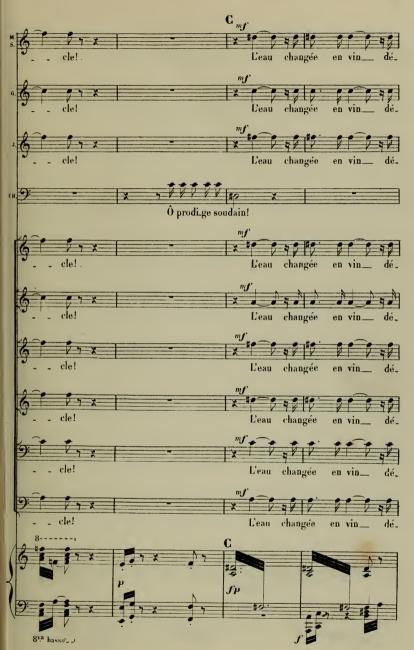
September - September - September - September -





CANDAL CA





とうではなる とまではなる

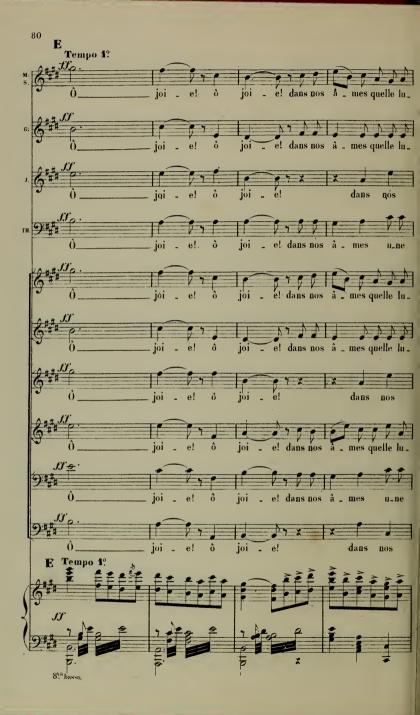




STATES STATES STATES







MATERIAL PROPERTY OF A STATE OF A



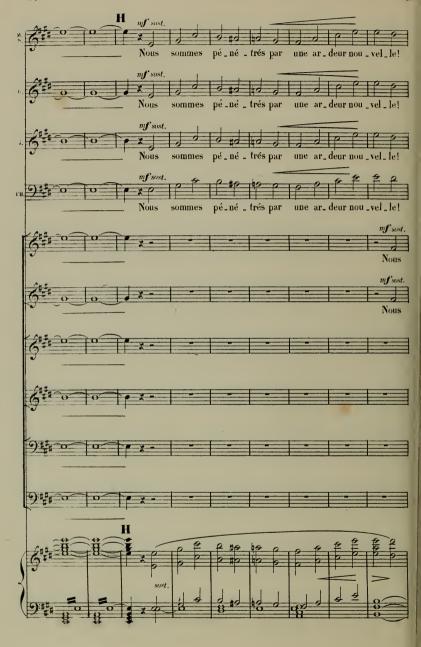
A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH













大きにはなりしてきますが、くっている

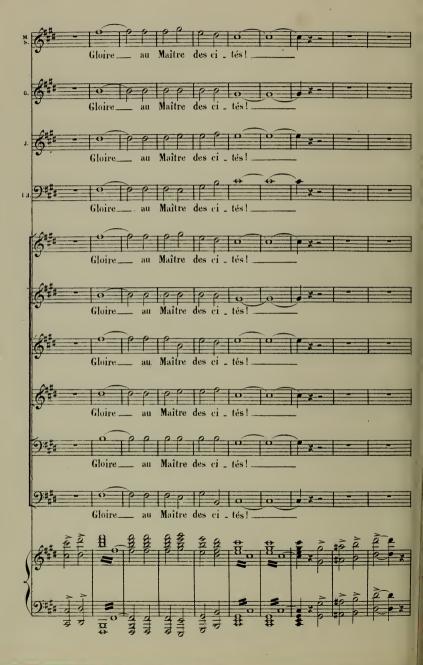




大学 できにいく とうとうきょう しょうしゃ







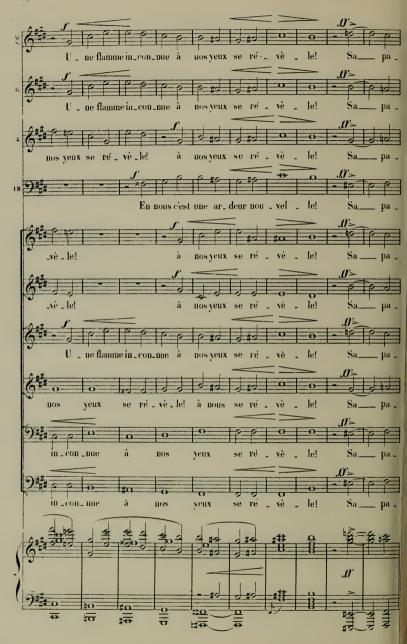


















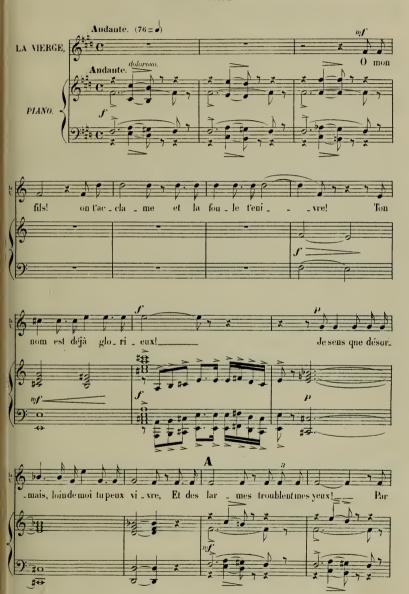
No. of the last of

AND THE PROPERTY OF THE PARTY O

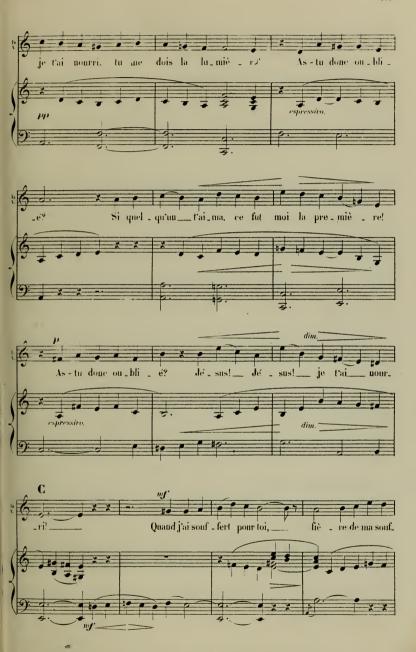












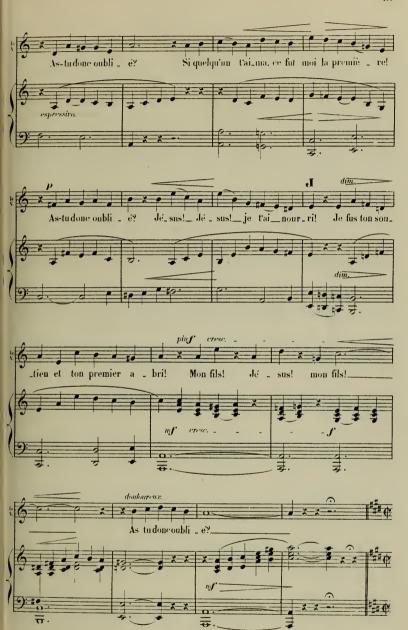




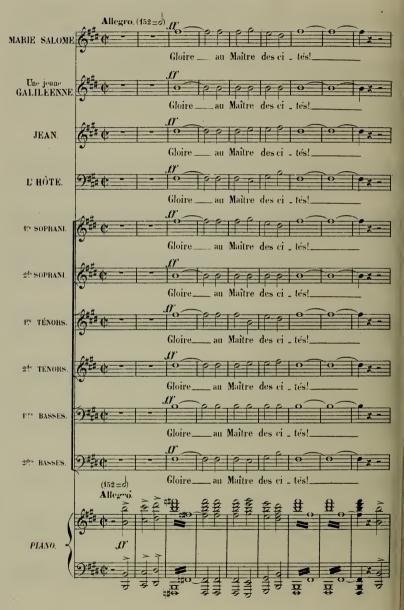
THE PERSON NAMED IN

THE PROPERTY OF THE PARTY.





## Nº 8. - ENSEMBLE FINAL.









Carlotte and the

A CANADA CONTRACTOR







こうできるとま





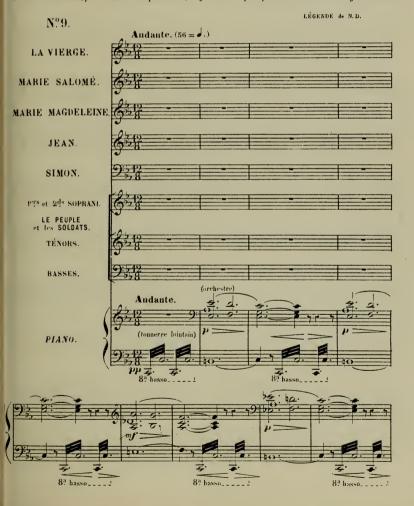
## LE VENDREDI-SAINT.

A JÉRUSALEM. MARIE SALOMÉ, MARIE MAGDELEINE, JEAN ET SIMON SE SONT RÉFUGIÉS DANS LA MAISON DE LA VIERGE; ILS ENTOURENT ET ASSISTENT LA MÈRE DU CHRIST PENDANT LA MONTÉE AU CALVAÎRE. SOLEIL DE PLOMB. LUEURS SINISTRES. TEMPS O'ORAGE.

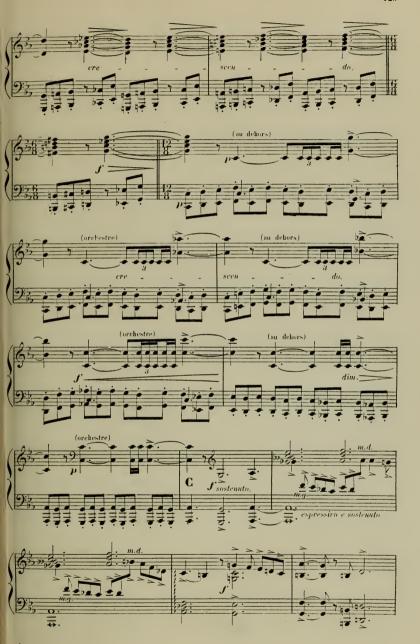
a Elle était là attendant le passage de désus... là, elle entend le bruit du cortége qui s'approche, l'appel des trompettes, les insultes des centurions et des soldats, les clauwurs d'une foule en fureur.

.... Et voilg que le bruit devient plus distinct et plus effrayant... ils s'avaucent... elle voit sou fils agonisant plié sous le fardeau de la croix; elle le voit,... il chancelle,... il tombel...

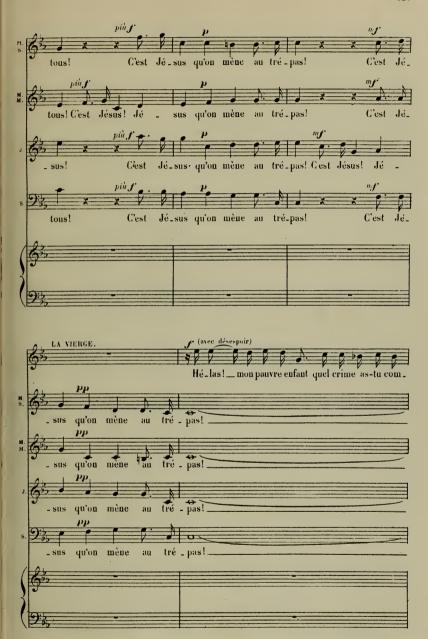
Mais déjà le tunulment cortége, dépassant les portes de la ville, arait repris sa marche et dans la demeure silencieuse, prosterués et compatissants, les fidèles disciples prinient autour de la Vierge éranouie.





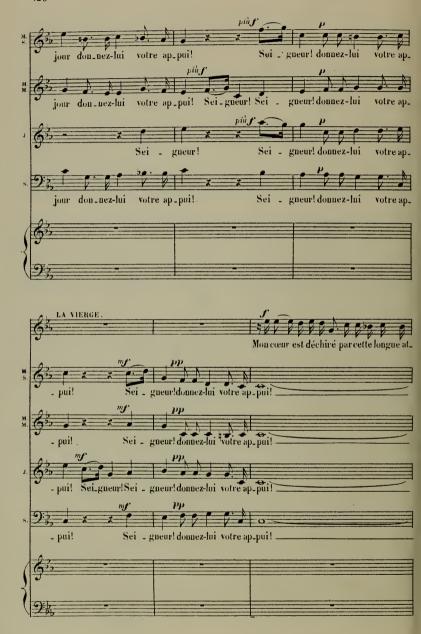




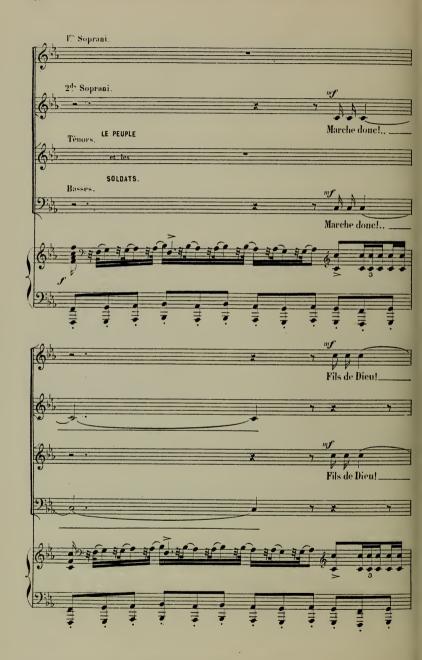


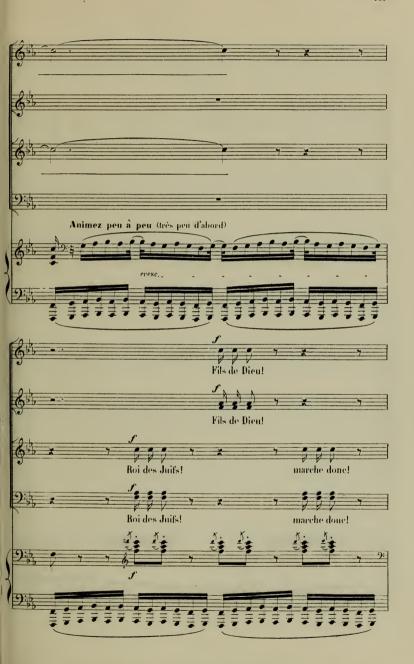






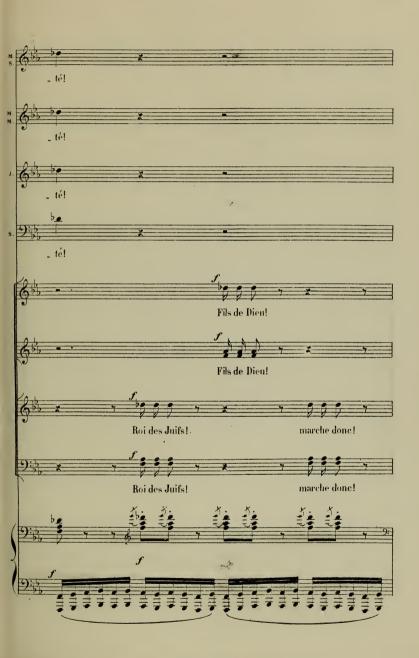






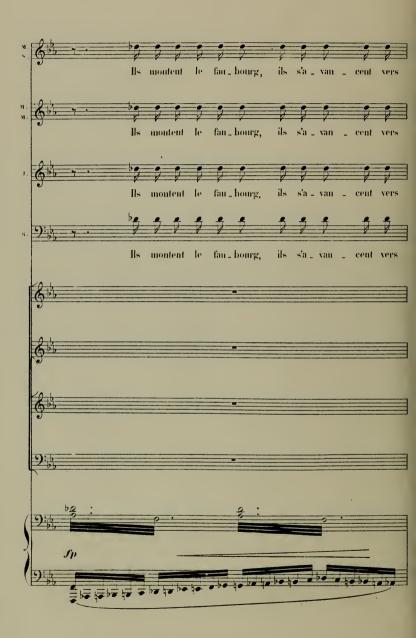
The second secon

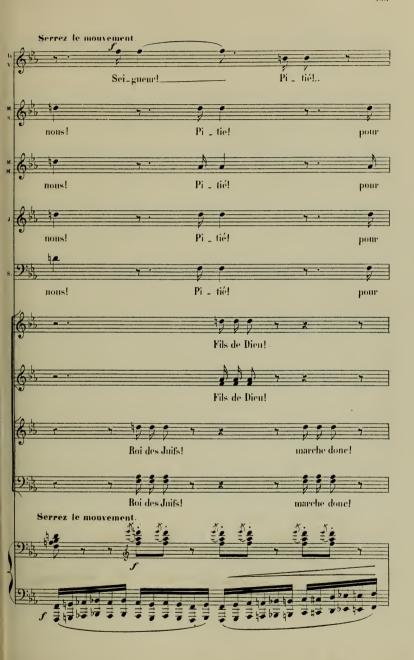


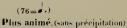


No. of Participation

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

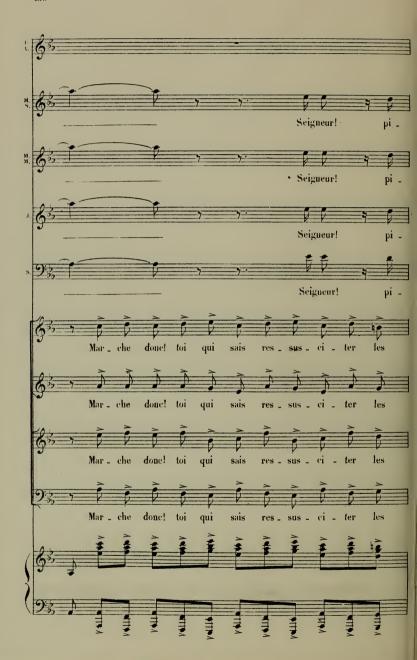


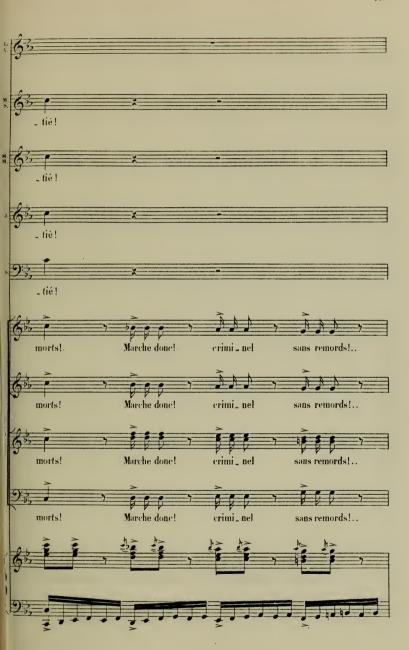


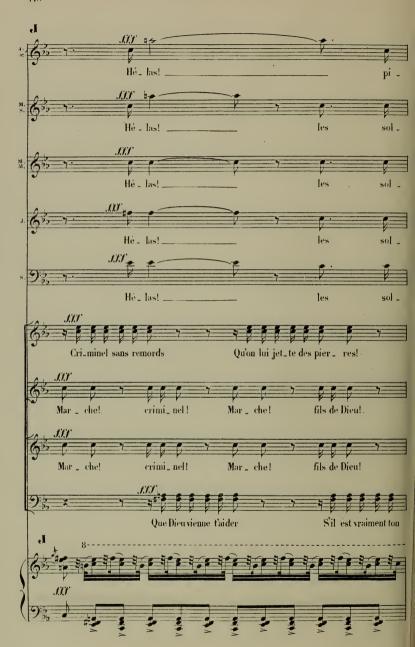




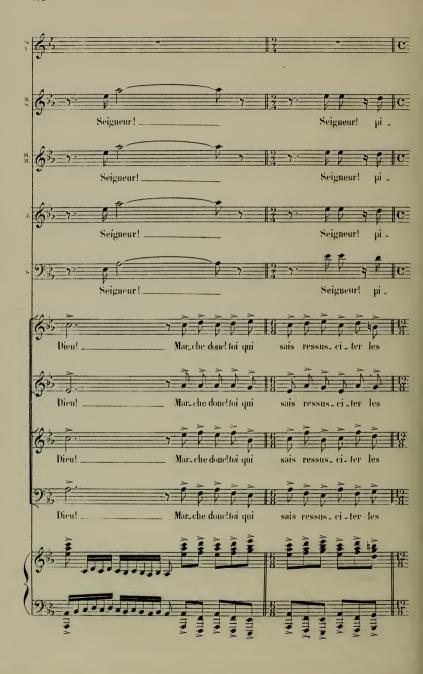




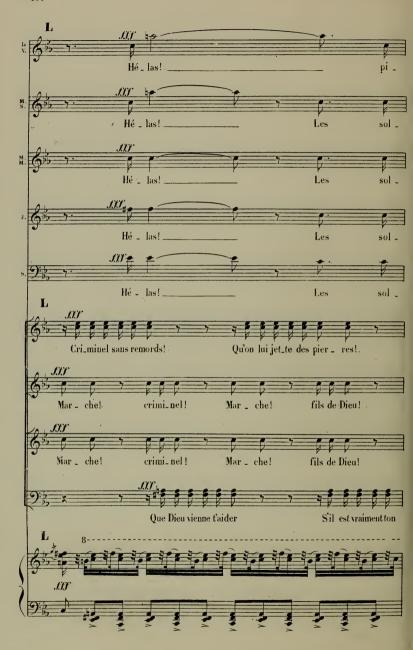


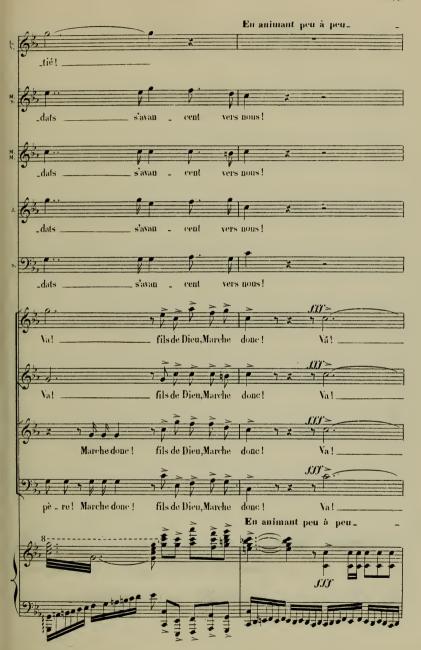


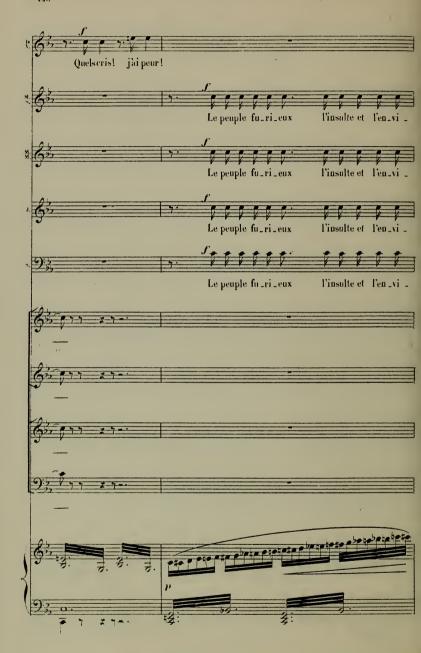




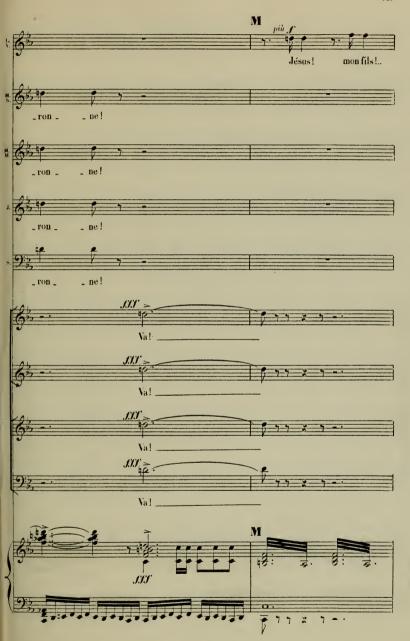




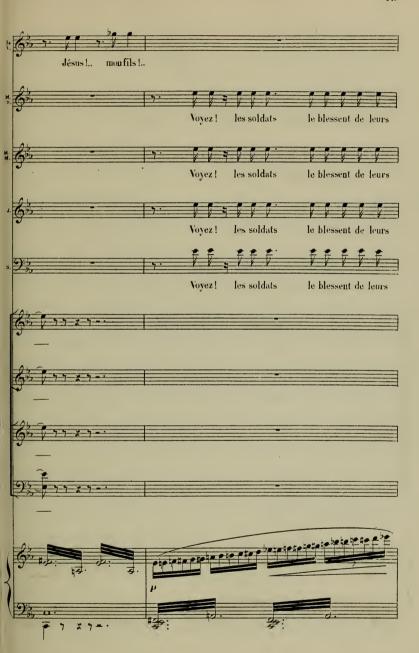




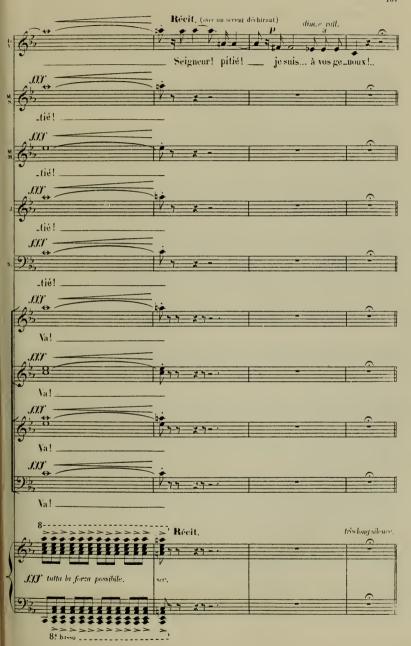
SAC WOLL

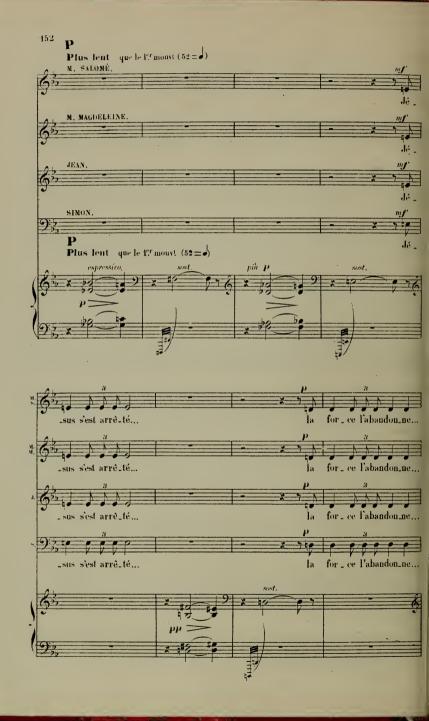




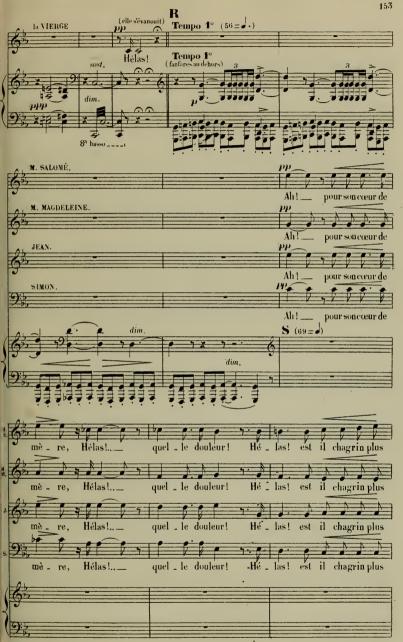






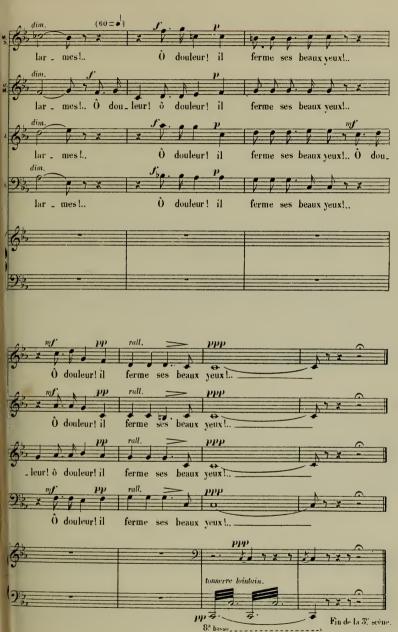












#### L' ASSOMPTION.

#### LE TOMBEAU DE LA VIERGE.

Au lendemain de la mort de la Vierge les fidéles disciples déposèrent son corps dans une grotte de la vallée de dosaphat, à l'Orient de dérusalem, ainsi que le Seigneur le leur avait indiqué.

Or, l'apôtre Thomas arriré de mission voulut dire un dernier adieu à Celle qui n'était plus, et les apôtres vinrent au tombeau, et l'ouvrant, ils ne retrouvèrent plus le corps de Marie.....

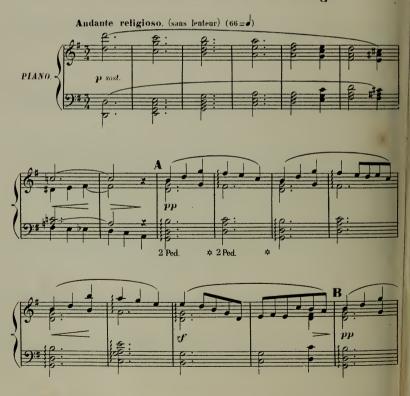
Soulain une nuée lumineuse les enveloppa de ses rayons, des voix chantaient dans les profondeurs du Ciel... Aux premières lueurs du jour les Anges étaient venus près du sépulcre et Gabriel ayant dit à Marie. « Éveille-toi!» la Vierge s'élança, victorieuse des ombres de la mort....

Et les chérnbins aux corps légers l'escortaient glorieusement vers les sphères éternelles!... À la rue de ce nouveau miracle de la bonté divine, les apôtres furent pénétrés de joiel...

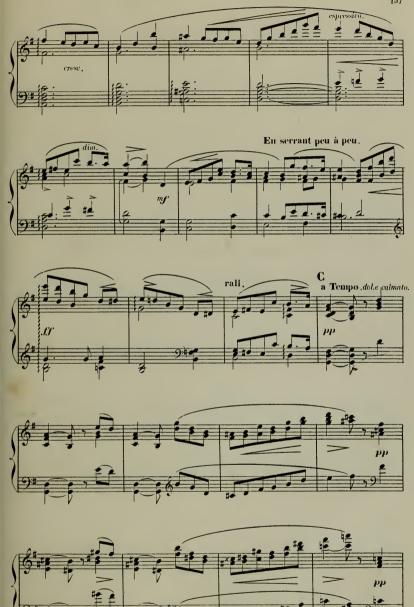
LÉGENDE de N-D.

# Nº 10\_ PRÉLUDE.

## Le dernier sommeil de la Vierge.



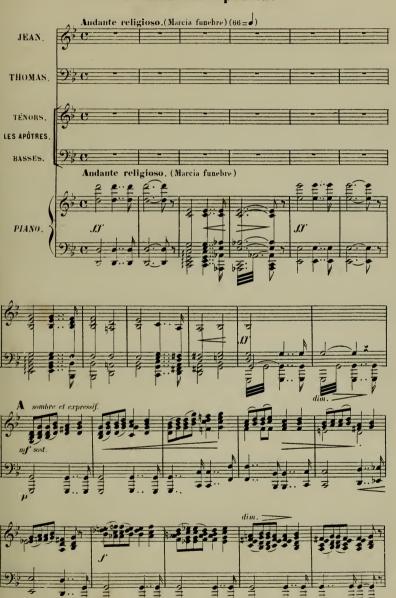








# L'adieu des Apôtres.







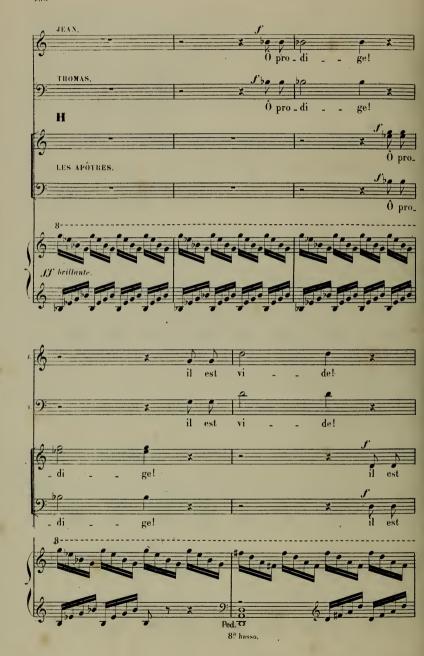


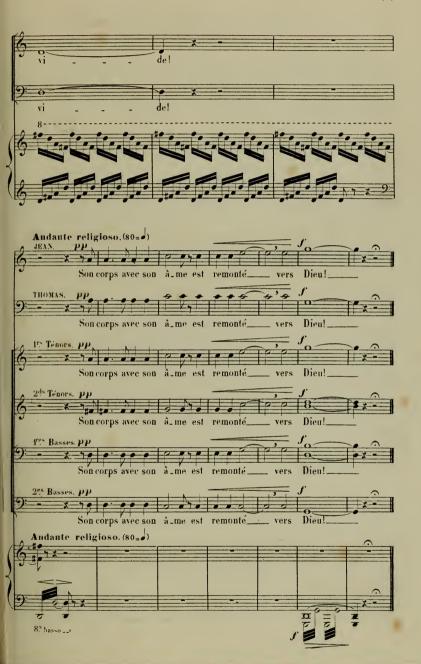








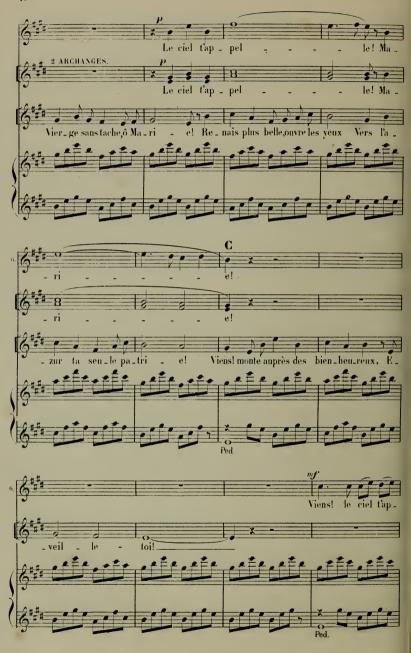




### Nº 12. \_CHŒUR DES ANGES.

















## L'extase de la Vierge

## Nº 13. \_ STROPHES.





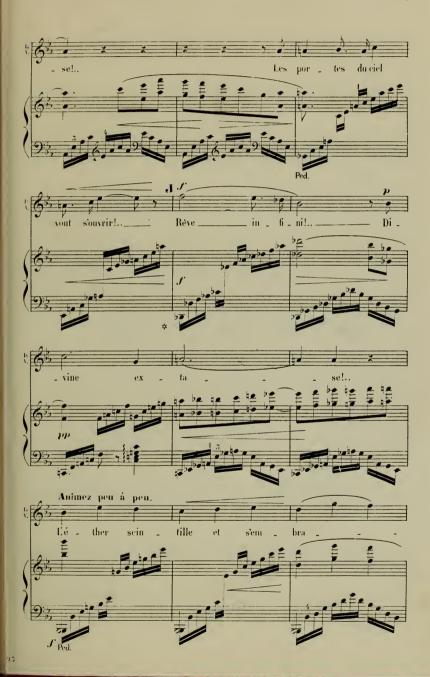














Nº. 14

## L'Assomption.







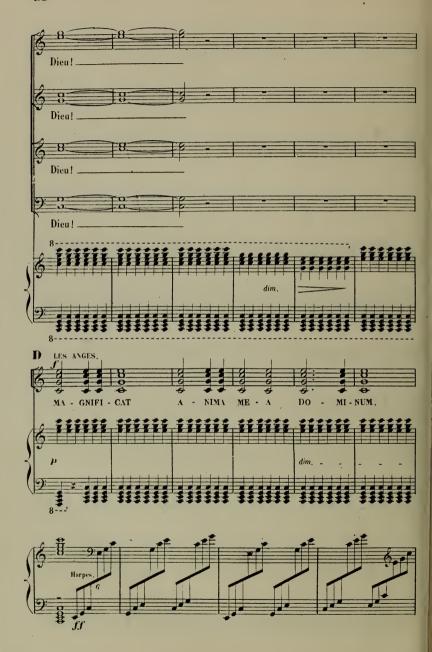


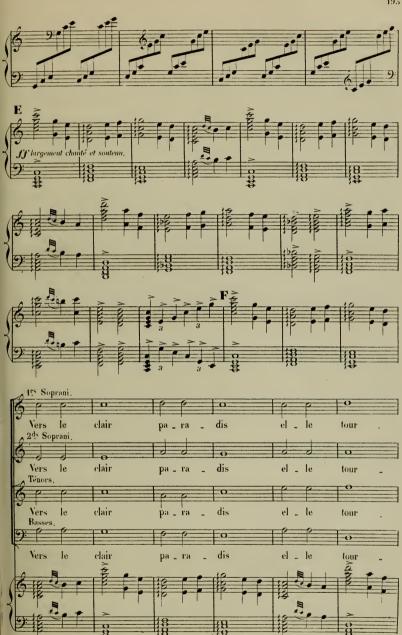




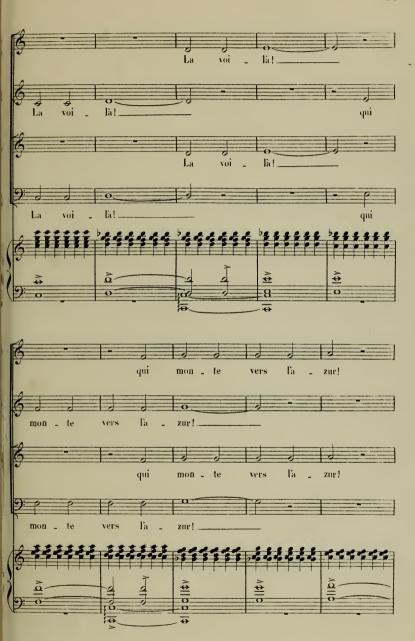
John Rose



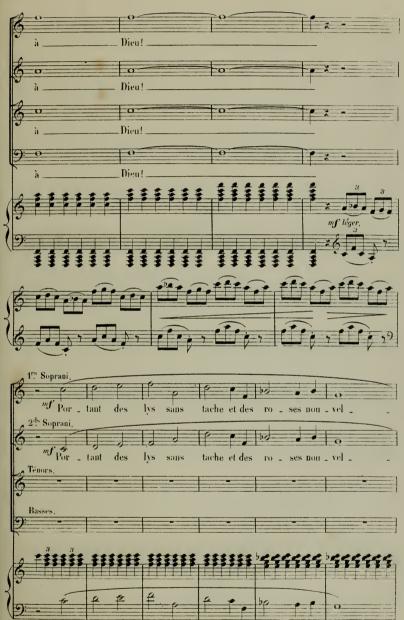




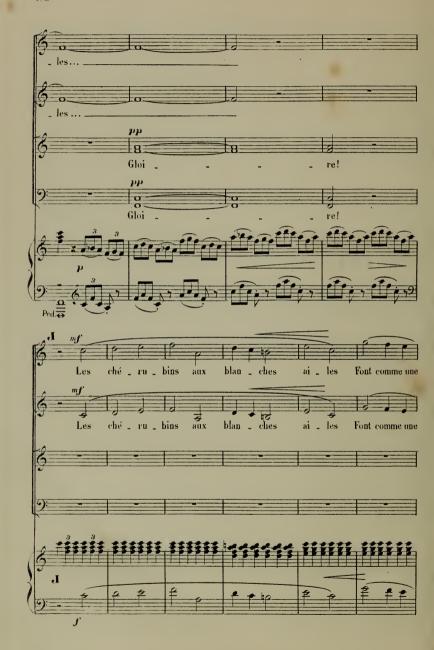








f bien soutenu, sonore et chanté,

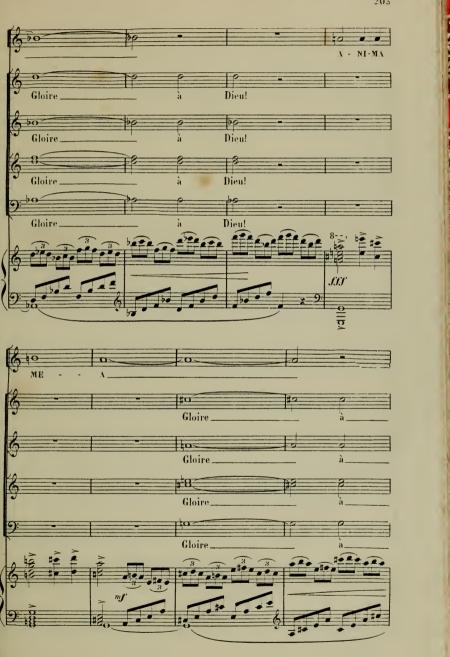












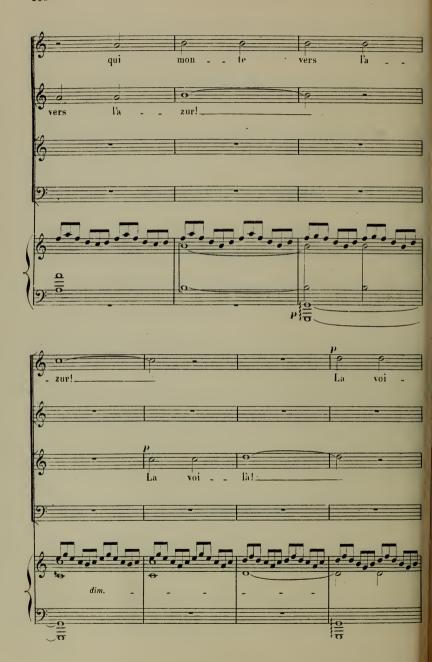


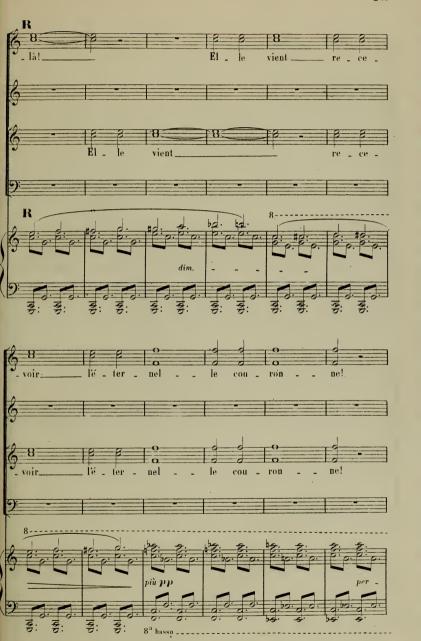




With the state of



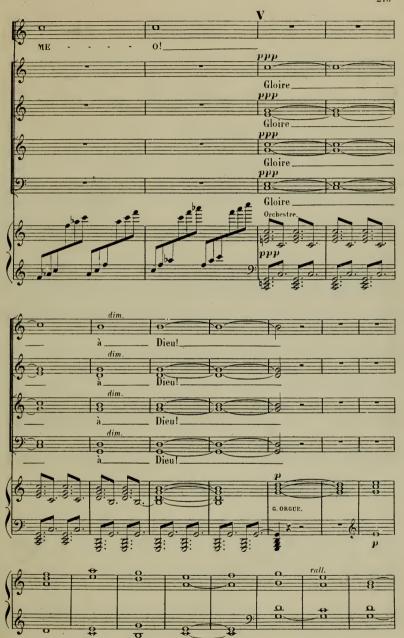






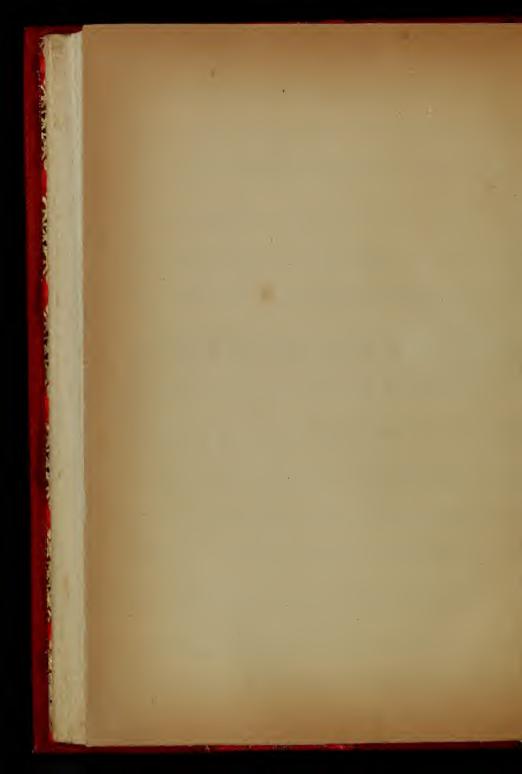












CHARL SAME SAMES SAMES SAMES SAMES

